

*«CHACUN A DROIT À UNE
VIE AUSSI FACILE QUE POSSIBLE.
NOUS Y CONTRIBUONS.»*



LIFTS DE PISCINE

NDSAG
Ihre Sicherheit im Griff

SYSTÈMES D'ÉLÉVATEUR POUR PISCINES COUVERTES, DE PLEIN AIR ET LES BAINS DE LAC.

Les élévateurs pour piscine sont obligatoires depuis quelques années – chez nous, ils font partie de notre programme depuis bien des années.

FAITS

SIA 500 n° A.8.6 / A.8.7

Installation de levage (élévateur pour piscine / pool lift)

Dans les piscines couvertes et de plein air, le bassin principal doit disposer au minimum d'une installation de levage (pool lift / élévateur pour piscine) pour permettre aux personnes handicapées ou à mobilité réduite d'accéder à l'eau.

Les bains de lac doivent disposer d'un accès pour fauteuils roulants au moyen d'une rampe ou d'un système d'élévateur. Les variantes les mieux adaptées sont évaluées sur site par l'instance qui délivre les autorisations.

«Chacun a droit à une vie aussi agréable que possible.»

C'est un précepte que nous appliquons en particulier également aux bassins des piscines couvertes et de plein air ainsi qu'à ceux des lieux de baignade (rivière et lac) où les personnes à mobilité réduite ou en fauteuil roulant apprécient autant que les autres de se rafraîchir et de profiter de l'eau.

Nouvelles normes SIA relatives aux piscines

Les articles A.8.6 et A.8.7 de la nouvelle norme SIA 500 définissent de nouvelles règles. Les bassins des piscines couvertes et de plein air doivent disposer au minimum d'un escalier d'accès par bassin, avec une hauteur de marches de 15 cm maximum et une main courante de chaque côté. De plus, chaque bassin doit disposer au minimum d'un endroit

i-SWIM2



accessible aux fauteuils roulants et d'un pool lift (installation de levage) pour accéder à l'eau. Des règles similaires s'appliquent aux lieux de baignade (rivière et lac). Ces variantes sont évaluées in situ par l'instance qui accorde l'autorisation.

Des solutions également pour toilettes et douches adaptées aux fauteuils roulants

Outre notre vaste choix d'élévateurs pour piscine, nous proposons également une large gamme de systèmes de barres d'appui, aujourd'hui indispensables pour aménager des toilettes et des douches facilement accessibles.

Notre spécialité: le conseil spécifique à l'application

Grâce à nos prestations de conseil et de services ainsi qu'à notre gamme de produits, nous – l'équipe Nosag – sommes spécialisés pour contribuer à une vie facile d'accès pour les personnes à mobilité réduite ou à transformer un environnement pour l'adapter aux personnes âgées.

Nous concentrons nos prestations sur un conseil professionnel, spécifique à l'application et neutre. Proposant en général différents produits et marques, nous ne sommes pas dépendants de nos propres produits et donc en mesure de dispenser un conseil varié. En tant que client, cette neutralité et cette pertinence vous donnent la garantie d'investir dans les bons produits et dans de vraies solutions.

Exigences relatives aux élévateurs de bain

(selon BKZ Zurich)

D'une manière générale, les élévateurs de bain utilisés dans des lieux publics doivent respecter les exigences suivantes.

- Siège à coque avec dossier (pas de système à sangles)
- Pas de suspension pendulaire du siège à coque
- Transfert du fauteuil roulant sur le siège à coque possible à droite et à gauche
- Abaissement de l'assise de 40 cm minimum (idéalement de 60 cm) sous la surface de l'eau.

Les élévateurs de bain équipés d'un système à sangles ne sont pas adaptés pour être utilisés dans des lieux publics (en-dehors d'installations de rééducation), en particulier pour les personnes souffrant de troubles de l'équilibre, de paralysies cérébrales, de dystrophie musculaire et d'ostéoporose. L'utilisation inadaptée de systèmes d'élévateur de bain avec système à sangles peut même entraîner des fractures osseuses.

«Pour moi, un élévateur pour piscine n'est pas une question de réglementation, mais un devoir envers les personnes à mobilité réduite.»

*Kevin Sterchi
Maître de bain brev. féd.
Piscine couverte et de plein air*

SYSTÈMES D'ÉLÉVATEUR MOBILES POUR PISCINES

Si vous ne souhaitez pas une installation de levage fixe, choisissez alors l'une de nos solutions mobiles.

SYSTÈMES D'ÉLÉVATEUR MOBILES POUR PISCINES

i-SWIM1

i-SWIM2

**Vous avez le choix:
pool lifts fixes ou mobiles**

Dans notre vaste gamme, vous trouverez aussi bien des installations de levage fixes que mobiles. Nous recommandons les pool lifts mobiles pour les piscines et les hôtels qui n'accueillent pas de clients handicapés toute l'année. Grâce à l'élévateur pour piscine, tous les groupes de personnes peuvent avoir accès à un hôtel ou à une piscine publique. Toutes les piscines équipées d'un pool lift devraient bien entendu aussi être adaptées aux

fauteuils roulants. Les pool lifts deNosag couvrent tous les besoins et offrent des solutions idéales pour les applications privées et publiques.

**La détente pour les personnes
handicapées et en fauteuil roulant**

S'occuper d'un parent handicapé est épuisant. Pour pouvoir rester à la hauteur de cette tâche sur le long terme, les personnes concernées doivent pouvoir faire une pause de temps en temps et changer d'air pour reprendre des

i-SWIM1



- Élévateur pour piscine mobile
- Structure en aluminium / acier chromé
- Pour bassins au niveau du sol
- Repose-pieds réglable
- Fonctionnement sur batterie
- Charge maximale 130 kg
- Utilisation **avec** assistance
- Utilisable à l'intérieur et l'extérieur

forces. Chacun a en effet besoin de se changer les idées et de se détendre. Séjourner dans des hôtels qui ne sont pas adaptés aux personnes handicapées est impossible pour les personnes qui dépendent d'un fauteuil roulant. Donnez, vous aussi, la possibilité à ces personnes de se baigner ou de pratiquer une gymnastique aquatique bénéfique dans votre piscine.

Systèmes de pool lifts mobiles

Avec nos systèmes mobiles, nous vous proposons des solutions qui permettront à vos clients de passer un formidable séjour chez vous, sans que l'élévateur pour piscine ne doive rester toute l'année au bord de votre piscine couverte ou de plein air. Vous pourrez ainsi le ranger en le faisant rouler lorsque vos clients n'en ont plus besoin et le remettre rapidement en place au bord de la piscine chaque fois que ce sera nécessaire.

i-SWIM2



- Élévateur pour piscine mobile
- Structure en aluminium / acier chromé
- Pour bassins à bord surélevé
- Repose-pieds réglable
- Fonctionnement sur batterie
- Charge maximale 130 kg
- Utilisation **sans** assistance
- Utilisable à l'intérieur et l'extérieur
- Mouvement rotatif à 180°, électrique

«Étant donné que nos clients n'utilisent pas l'élévateur pour piscine tous les jours, nous avons choisi la version mobile.»

*Andreas Huber,
hôtel Bären*

NOTRE VASTE GAMME D'ÉLÉVATEURS POUR PISCINE

Nous vous proposons une vaste gamme de systèmes de pool lifts – adaptés à vos besoins et à vos souhaits.

POOL LIFTS FIXES

DELPHIN
Therlift N1

Le produit adapté à chaque application

Chez Nosag AG, nous sommes en mesure de vous fournir une vaste gamme de systèmes d'élévateur pour piscine. Quels que soient vos besoins, la fonctionnalité et la qualité que vous recherchez, chez nous, vous êtes certain de trouver le produit qui satisfait vos exigences.

Prenez rendez-vous et laissez vous conseiller

Sachant que l'achat d'un élévateur est un investissement important, nous restons à votre entière disposition pour un conseil spécialisé et ciblé. Après une visite sur site pour évaluer les conditions, nous serons en mesure de vous

conseiller sur le choix du produit le mieux approprié.

Nous vous transmettrons un devis détaillé, accompagné de justificatifs qui vous permettra de soumettre un dossier complet aux instances décisionnelles.

Nous rechercherons alors le produit que nous pouvons vous recommander et discuterons de notre proposition sur place. Après nous être fait une idée des conditions sur place, nous vous proposerons les versions des produits entrant en ligne de compte.

DELPHIN



Nous vous soumettrons un devis neutre que vous pourrez alors soumettre à l'organe responsable de la prise de décision finale. Dans notre devis, vous trouverez les produits qui conviennent à votre situation ainsi que la description de leurs avantages respectifs. Si vous le souhaitez, nous émettrons volontiers des recommandations et les raisons qui les justifient. Vous pouvez ainsi être sûr que votre argent est bien investi et pour longtemps.

Aide financière

Pour l'installation d'élevateurs pour piscine, il est possible de faire une demande d'aide

auprès de la Fondation Cerebral. Ces dernières années, la Fondation Cerebral a apporté son aide pour le financement d'élevateurs de piscine à plus de 100 piscines publiques couvertes et de plein air.

La Fondation vient en aide aux personnes souffrant d'un handicap moteur cérébral en leur proposant des conseils ainsi que des équipements leur apportant une plus grande indépendance, différentes offres de détente et de loisirs ou des aides pour des séjours de détente.

**THERALIFT N1
AVEC BRANCARD**



Nous vous proposons également un large éventail de solutions pour l'équipement de baignades thérapeutiques.

**THERALIFT N1
AVEC CHAISE ROULANTE**



«La variété de nos modèles nous permet de dispenser un conseil indépendant et orienté sur les souhaits de nos clients.»

Armin Zeder,
Directeur
Nosag AG



NOSAG AG
Siloring 9 | CH-5606 Dintikon
Tél. 056 419 19 00
info@nosag.ch | www.nosag.ag

NOSAG
Votre sécurité en main